THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 21—No. 2 WEDNESDAY, JANUARY 8, 1958 TORONTO, ONT.

purely personal...

By HENRY MORITSUGU

The Old Home Town

WEST Toronto station is far behind already as the CPR **wends** its way into a bright-cold **countryside** topped by blue sky. **The** first decent snowfall of the **winter** having opened the new **year,** Ontario rural scenery is **beautiful** without the excessive **color** of the classic kodachrome **Christmas** card. The slushy **streets** of Bigtown are forgotten **and** my exhilaration is unbounded. Now, if only I'd brought my **sunglasses.** . .

London is considerably smaller **than** Toronto, but the impersonal **atmosphere** is the same for the **stranger** in the city. It's not till **we** board the bus for the home **town** that we get a first glimpse **of** what to expect later. Passen**gers** look among each other for **familiar** faces, and usually find **one** or two friends to converse **with.** And the driver of this Grey**hound** route provides local service **by stopping** to discharge passen**gers** at every other side-road **along** the highway.

"St. Thomas—Pop. 19,000" **reads** a sign as we climb the long **hill** which is the western ap**proach** to my home town. My **eyes** strain to recognize familiar **buildings** and other landmarks **through** the too-narrow windows **of** the bus. And now we're on Tal**bot** street. A beautiful blue build**ing** near completion is replacing **the** old post office. A memorial **monument** is a second outstand**ing** change on the main drag. We **disembark** at the old L&PS depot, **which** recently saw the last of **the** electric railway service be**tween** London and Port Stanley.

With time to kill, I wander aimlessly along Talbot street, noting with interest a few minor changes, and with satisfaction the many things that haven't changed. Familiar faces are everywhere. Everyone knows everyone else, and strangers in town are seen right away. A few pedestrians remember me and stop to talk. Store clerks have familiar faces that smile back when they notice me. Mr. Cruickshank still offers inside dope on the NHL race and the local sports scene along with the best shave-and-haircut in town. The proprietor of the local Diana Sweets restaurant shakes my hand, remembering that many Nisei used to patronize his eaterie a dozen years ago.

"Did you know that a Japanese man died here in town today?" A florist, knowing I'd be interested, shows me a telegram from a Nisei couple in Geraldton, Ont., ordering the delivery of a wreath to a local funeral home.

That stolid, heavy-set policeman pounding his beat, a perfect flatfoot of the outworn stereotype, is a graduate from a district farm at Sparta. I remember him as a ballplayer in the local amateur leagues. The two Sanderson brothers, who were among my contemporaries at high-school, are tending their late father's hardware business. The marquee of the Capitol theatre, one of two local cinema houses, features a Doris Day musical which it calls "Payjama Game."

A former school-mate has acquired wife and family and considerable weight. He's even slightly balding, tho' two years younger than his visitor. But the striking thing is how much he has settled down, by contrast with the haziness of my state of affairs. The inevitable examination of the old class picture brings me up to date on who's married or getting married, who's still at college . . . and even on those who, in my friend's estimation, "aren't worth knowing any more."

Overstaying my visit with the old high school maths teacher, I've a mad rush to make farewells and catch the bus for London. A fast evening train trip is spent in reading James Michener's Sayonara, and we're back before we know it to the rush and clamor that is Toronto.

Japanese and Occidentals Worship Together At Centennial United Church Joint Services

Toronto's Centennial United Church is demonstrating that there is real meaning to the United Church's Latin moto, "Ut Omnes Unum Sint"—That All May Be One.

The Centennial congregation last Sunday started sharing its church at 701 Dovercourt Rd. with the Japanese United Church congregation which does not have a church of its own.

The 500 members of the Centennial congregation are doing more than that—they're sharing their services with the Japanese in joint services to be held once a month. The first of the united services was held Sunday morning. More than 700 attended—Japanese and Occidental worshipping together in a communion said to be unique in Canada.

Centennial United has opened its doors to other groups too. The Toronto Estonian Male Choir and the Estonian mixed choir practice in Centennial twice a week. Their choir-master, Romain Toi, is the choir-master and organist for the Centennial congregation.

Although the two congregations will share the same building and hold monthly joint services they will retain separate identities in all other matters. Rev. Levi Hussey will continue as minister of the Centennial congregation and Japanese-born Rev. Kosaburo Shimizu as minister of the Japanese congregation. Mr. Shimizu will be assisted by Rev. Bruce Cunningham who will take the services for English-speaking Japanese.

Each congregation will operate under its own church board. But an inter-board committee will work to plan church functions so they will not conflict with each other.

The joint services will be held on the first Sunday of each month. On other Sundays the Centennial congregation will meet at 10 a.m. and the Japanese at 11:30 a.m.

In a message of welcome included in Sundays order of service the Centennial congregation pledged "our love and loyalty and willingness to help in the extension of Christ's Kingdom and welcome this opportunity to manifest the true Christian spirit of goodwill".

Mrs. Ikeda Honored By Anglican Women

Mrs. Teruko Ikeda of Toronto received a life membership and gold medal of merit last Sunday at St. Anne's Anglican Church from the Toronto District Women's Anglican Association. Mrs. Ikeda has been president of the Japanese Anglican Women's association for the past five years, and she is the second Japanese woman to be so honored in Toronto. The first was Mrs. Frank Hayashi who was given a life membership by the same association.

MAIL TO JAPAN: SS Canada Mail leaves Vancouver for Japan on Jan. 11.

REMEMBER THE STORK DERBY!

Deadline for the NC Stork Derby is January 15. If you know of a JC baby born just after 1958 was ushered in, send in the details with confirmation by an attending physician or nurse.

● ON THE NEWSFRONT

Japanese Soprano To Sing Here on Feb. 1

Japanese soprano Hisako Hidaka will present a recital in Toronto's Eaton Auditorium on Saturday, Feb. 1, which will include songs by Mozart, Schubert, Verdi, Richard Strauss, Puccini and two Japanese composers, T. Koshiya and K. Yamada. She will also present recitals in Vancouver and Montreal before travelling on to Germany. Miss Hidaka graduated at the Musashino Music School in 1948 and made her debut in 1952 in "Mignon" with the Fujiwara Opera Company.

Ken Adachi Reviews Books for Toronto Star

Ken Adachi, a former editor and occasional columnist of The New Canadian, is now writing bi-monthly book reviews for The Toronto Star. His first review, which appeared Dec. 28, was on Nathaniel Burt's Make My Bed, a novel about love which did not make any great impression on the critic. As a graduate student of the University of Toronto, he has won a fellowship under which he lectures in English to the pharmacy freshmen.

Statistics State Increase of Japanese Immigrants

OTTAWA.—According to the Department of Citizenship and Immigration's bureau of statistics, 136 persons of Japanese origin immigrated to Canada during the first nine months of 1957. This is a considerable increase over the corresponding period of 1956, when 87 Japanese entered Canada.

Sugimoto Edged Out of Council Seat by 3 Votes

GRAND FORKS, B.C.—Y. Sugimoto of Grand Forks suffered his second "close defeat" last month when he ran for alderman in the City Council. Incumbent Alfred Downey defeated the Japanese Canadian by only three votes to retain his seat on the Council. Two years ago, Sugimoto lost out by only 17 votes. In the same election, Grand Forks was given a new mayor for the first time in ten years when Archer Davis, a city lawyer ousted incumbent O. Q. Stephenson by a large majority.

Hillary Becomes New Idol of Japanese Children

TOKYO.—Japanese children have abandoned their space suits and sputniks in favor of fur-lined hats and dark glasses as they adopted Sir Edmund Hillary as their new national hero. Photographs of the New Zealander who successfully led a team to the South Pole were sold out as soon as they appeared on the streets. Ragged little urchins harnessed themselves up like sled dogs while leaders cracked makeshift whips over their heads and cried, "Ishi-ishi" (Faster, faster).

ISSEI-DOM By T. U.

Issei Are Getting Younger All the Time

Each time you celebrate the New Year you are a year older, according to the calendar, but it seems the Issei in Toronto are getting younger and younger, especially in the field of recreation.

The Kisaragi Club

Toronto's Kisaragi Club originated some years ago to make available dance lessons to Issei. Their objective now is the promotion of Japanese culture. The club also organized a credit union two years ago.

Kisaragi Club is always seeking Nisei to join with them, but to date, it is predominantly Issei, with only a few Nisei from the older group joining as members.

The annual New Year's banquet and dance was held on Saturday, Jan. 4, at the Sai Woo. Almost 200 people attended, making it the largest gathering for the club. Notably quite a few older Nisei couples attended the gathering. They seemed more at home at the Issei dance party than with the younger Nisei.

At any rate, everyone thoroughly enjoyed the evening. The Kisaragi club welcomes more Nisei members to be successors to the club's enterprises. If this trend continues, the transition process will be carried off smoothly. Consul and Mrs. Endo and Vice-Consul and Mrs. T. Wada were seen at the party dancing until the last moment.

Kotobuki Kai

The Toronto Kotobuki-Kai, an Issei organization which celebrates longevity and harmony, held its eighth annual general meeting and New Year's get-together on Sunday, Jan. 5, at the Ukrainian Hall. Almost 400 people attended and enjoyed a variety program five hours long. Except for a few Nisei who assisted with songs and Japanese classical dances, the performances were given by Issei. Such a performance was given by a recently organized folk-song group of Issei ladies, called the Mitsuba-Kai (Mitsuba is the name of a Japanese vegetable, but loosely translated, it means three young leaves).

In spite of the long hours of the concert, the Issei, including Consul and Mrs. M. Endo and Vice-Consul E. Uchida, enjoyed it without showing any signs of tiring.

During the past year, 14 members of the Kotobuki-Kai passed away, but as the Issei get chronologically older, new members join. In 1957, 42 joined, making a total of 483. Kotobuki-Kai plans to organize its second Japan touring group in the spring of 1959.

TJCCA Issei-Bu

But in reality the Issei know that their time is coming up. They are always encouraging the Nisei to take over the leadership of the community. When the Issei-Bu was organized in the JCCA Chapter, it was as a subordinate body of the JCCA, to look after specific matters concerning the Issei. The job was well done.

The Issei-bu plans to discuss the matter of organization at its next general meeting to be held Saturday, Feb. 1, at the Toronto Buddhist Church. The main point of discussion will be centred on how to activate the JCCA Chapter by transferring more responsibility onto the Nisei.

夢が實現したら（上）

北村夏宵

昔からたくさんの人々の夢が科學者や發明家達によつて次々に實現した例は擧げれば切りがない程あり、又次々に抱く人間の夢にも切りがないのである。輕くて強くて錆びなくて、然も安價な金屬が出來たら、どんなに重寶な事であろう。

ところがこうした人間の夢は、すでにチタンとして吾々には餘りなじみ薄い名前で、ホワイトペントや白粉の原料として使われていたものを、チタンを純粹に取り出した金屬チタンとして、今や産業界を左右する優秀なスチールとして吾々にクローズアップして來たのである。

このチタン・スチールは鋼（ハガネ）の半分の重さで（アルミニユームの倍の重さ）強さに於ては鋼と全く同じで、錆びない點では地上で最も錆びない金屬白金と同樣、然かもその原料は特に砂鐵等に多く含まれていて、地上第四番目に豊富にある元素であり、このチタン・スチールで船舶を造れば錆びないからペントを塗る必要もなく、鋼の如く強くて然も輕いのでエアプレーンのエンジンを造れば鋼との差重だけ餘計、人間や物資の輸送が出來るので、英、米、ソが戰略物資として血まなこになつて求め、その精錬法に世界の最高權威が覇をきそつたのも無理からぬことである。ただ一つ、その精錬法が餘りにも難かしく、當然價値が高く、現在アメリカでプレートにしたものが一パウンド十二弗十仙もするので一般工業化や市販に難點があつたのである。

ところが此の難關を見事に突破したニユースが最近傳えられた。この素晴らしい夢を實現さしてくれた人は日本の徳本愼一という畑違いの法學博士である。現任市價の約四分の一以下で（一パウンド約三弗以内）精錬出來るという驚異的な熔融塩電解法を發明して世界のその道の人々をアッと言わせ、世界チタン界の指導者アメリカのクロール博士を仰天さしたのである。産業界も科學者達も、まだ信じきれぬと言つた表情である。然しクロール博士の助言で、すでに廣範圍な特許申請をなし近い將來工業化が始まれば、アルミニユーム程度の大量生産が可能になり人間生活はこれを轉機に大さく變化せざるを得なくするであろう。

以上は空想が夢でしかないと考えられ、月世界の土地を賣出した日本のニユースを見て笑つていた人々も先般ソ連が打擧げた人工衛星のニユースで、月世界への宇宙旅行もまんざら夢ではなく實現近いのではないかとかつ目しているのが實狀だ。

英國および歐洲のスポーツ

シー・ハリー・ダアズ氏が毎土曜紙上にヨーロッパのスポーツ・ニユースを報じます。（カツト向つて左）

エド・ワーリング氏がカナダ國内のソッカー（蹴球）ニユースを毎火曜紙上のコラムに報じます。（カツト向つて右）

グローヴ・アンド・メールには歐洲のスポーツ記事が豊富に掲載されます。

The Globe and Mail

□□カナダの全國新聞□□

配達＝電話イーエム　八　七八五一

必らず効く妙溫器を

＝是非ともお備え下さい＝

ラジウム包含妙溫器を御使用になれば、きつと二週間に大ていの病氣なら全治いたします

●定價　熱元百本付共　十二弗五十仙
●熱元だけは百本入　三弗五十仙

カナダ一手特約人　花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto. Phone: MU. 5023

發賣所**パシフィック・ツレーデング**商會
1558 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR. 7571

ビーシー代理店　北川鎵三
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

トロント市内ではサービスで知られています

アール エリオツト葬儀社

ドーバコート・ロード　七一五
電話　エル・エー二三〇一

Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

リーダースダイゼスト
日本語版　一年參弗
購讀申込を受付けます
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave., Toronto 13, Ont.

印刷物一切

優美鮮明が特色

ニユーカナデアン

▽新着御案内△

冬は特にビタミン・ホルモンの補給に努めましよう。

●強素剤—〇赤玉むし酒〇まむしの粉末鑵入〇ニンニク粉末鑵入〇スッポン血膽錠〇養命素△ホルモン剤—ローゲン・カプセル△ギナン・カプセル△プレホルモン錠△エム・ヨーカル、エフ・ヨーカル△高血壓ルチン錠△ヤグラミン錠△神經痛アンピロ錠△ロイマチス治療剤イルカピリン錠　△リウマチに漢方家庭湯△水虫にボンボリン液△アスレタン液△強力タムシ△皮膚病藥カユミン液△キンカン液△胃腸藥各種△小供藥各種△化粧品等

直輸入卸小賣　**みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

WALDMAN'S FISH CO.

70-78 Roy St.
Montreal, P.Q.　Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。（配達無料）

モ市ローイ街七〇＝七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店　パイン街より北へ一丁）

ウエルドマン魚店

電話　ピーエル　四四八三

土地家屋周旋

今回キース・ブルーク・リール・エステートに入社し一時中止して居りました土地家屋賣買の周旋を再び始める事になりました。此度は特に投資方面に重きを置いて相當の貯蓄を有してその利用方法に迷つて居られる方々の御相談對手となつてルーミング、アパートメント又は發展性の多い土地家屋の周旋又は確實で最も有利なモーゲージ等を親切本位に御世話したいと存じます。それで小生の手で賣買如何に拘らず御投資については御遠慮なく御相談下さい。出來るだけの説明と御助言を致します。

トロント市ヤング街五八二
津村清太郎
KEITH BROOKS REAL ESTATE
Office WA. 4-7711
Res. AT. 2-3873

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

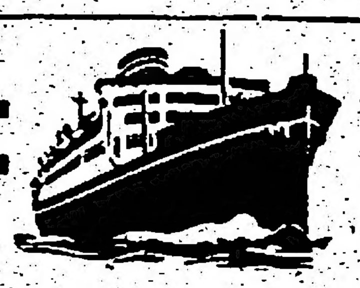
呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社
岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MArine 4057

公認　岩田旅行案内社支店
龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT



日本郵船 氷川丸御案内

御乗船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港	横濱入港
一月十四日	二月四日
三月十二日	四月二日

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B.W. Greer & Son Ltd., Agent
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

賀正

併せて倍舊の御引立を乞う

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーデイング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

和蘭（おらんだ）はやし（一二〇）

山手樹一郎

閑平は眠そうな目をぱちぱちさせたが、

「それで、こつちの鼠はどうした」

とさすがに氣になるらしい。

「忠臧は死んだんですつてさ」

「そんな話だなあ」

「あら、なんでも知つてたいね、張り合いのない」

「いや、鼠のことは知らないよ」

「あんなやつ、叱り飛ばして、追いかえしてやつたわ」

「そうか。それでいいんだ。こつちがおそれさえしなければ、惡黨などなにもできるもんじやないんだ」

「あんた、誰から忠臧の話を聞いたの」

「本石町の勘八という江戸の岡つ引が話してくれたんだ」

「なんですつて」

「わしはおたずね者だから後をつけられていたんだな。六郷の土手の待ち伏せも、雜產のこともみんな知つていてね、途中までいつしよに歸りながら、御苦勞さんですといつていたよ」

「本當ですか」

「うん。指圖するわけじやないが、醫者は体を大切にしなけりやいけない、明日は目黒のほうから江戸へおはいりなさい、品川のほうはどうも方角が惡いですよ」

「まあ」

正しい人は、人が助けてくれる。この人はまつたく神さまみたいなんだものとお万は眠そうな閑平の顔を惚々と眺めずにはいられなかつた。

おぶい紐

川崎から品川へ二里半、醫者の卵だと自分から空つとぼけている柳小路閑平はお万をつれてようやく南品川へかかつて來た。間もなく、五年ぶりで江戸の土地を踏むのである。

「あんた、このまま江戸へ入つて、本當に大丈夫かしら」

お万は心配でたまらない。自分もこの間までは天人お万と肩書のついた女道中師で、この人に惚れてからすつかり足は洗つた氣でいるが、それは自分だけのことで、まだ決して安全な体とはいえない。

が、そんな自分のことより、この人は長崎のシーボルトとかいう和蘭醫の弟子で、その和蘭醫者は日本の禁制品を持ち出そうとして長崎で取調べをうけている。江戸ではそれに關係のある知名の士を牢へつないで、大騒ぎをやつているという評判だし、現に川崎では貝村谷五郎という鬼與力がこの人をその和蘭醫者の弟子[illegible]つて本石町の勘八という岡つ引を見張りに殘し自分は早駕籠で召捕りの打合せに歸つたと、鼠小僧がおどかし半分に教えていた。

そして、岡つ引の勘八はこの人に、品川はあぶない目黒から江戸へ入れと注意してくれたと、自分でも話していたのだ。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニユーカナデアン

▲トロントの井上春美氏　息女婚約記念
▲ウイニペツグの小林ビクター氏夫妻　結婚記念
▲ビーシー州キツチマツの脇田ジム氏夫妻　息の初誕生日記念
▲ウエストバンクの西春松氏
▲トロントのナンシー・ビユーテー・サロン
▲ウイニペツグの水野新太郎氏夫妻　息婚約記念
▲晩市の大原八重子氏　婚約記念
▲デヴインの岩淺よし氏　故松太郎氏記念
▲トロントの菊地貞徳氏
▲モントリオルの池上つよ氏　息結婚記念
▲レヴエルストツクの齋藤キクヨ氏　故父記念
▲トロントの西本喜作氏夫妻
▲ハミルトンの北村實氏夫妻　息出産記念
▲トロントの渡邊善夫氏夫妻　女兒出産記念
▲トロントの眞崎義徳氏　故父記念

●特別號廣告中ニユーデンバーの小口　坂本氏の分は　坂本たか　小田重壽　家族一同　と配列を訂正します。

故平吉（七十一歳）儀十一月中旬健康に異常を感じ直ちに入院醫師の診察の結果專門醫の手の施し樣無く自宅にて靜養中去る十二月十八日朝病状俄に惡化、同日午後四時二十分安らかに永眠致しました事を生前辱知の皆樣に御知らせ致します。十二月廿日マニトバ佛教會堂に於て西村開教使司式の下に葬儀執行の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され其上過分の香料供花弔辭弔電等を賜り御懇情深く感謝し略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

ウイニペツグ市
喪主　妻　坂本初音
女婿　松尾壽
長女　加奈枝
女婿　二階堂秀夫
二女　廣枝
女婿　松本繁雄
三女　美津子
女婿　下田繁人
四女　靜子
女婿　岡野悟
五女　逸子
六女　孝子
孫一同
義弟　和泉久雄
宮子
從弟　坂口豐記
靜枝
親族一同
友人代表　山崎惣太郎
マニトバ佛教會
婦人會
壯年會
靑年會

男子用消毒器具二弗で廿四個、三弗で四十八個　六弗で百四十四個。
Dept. R. Crown Industries 28U, 7788 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅　オーエクス一ー三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫
トロント市カレツジ街二ルーム二〇三エー
電話ダブリユ・エー一ー一五六〇五
自宅オーエクス八ー二二八〇

辯護士　ノータリパブリツク　倉田ルーシン
トロント市西リツチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話イーエム六ー〇九五九
自宅アール・オー七ー三四二七

辯護士　エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

日系人の顧客へ！
ますます日系人の顧客が増加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサービスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアールエステート組合員のケン・ワイルズ商會代理人を何卒御利用下さい。
日系主任　柳澤元仁
AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS, M. YANAGISAWA,
PHONE OFFICE WA. 1-1191 — RES. LE. 4-1427

美味しくてお徳用な**ヤマサ醬油**を御愛用下さい
YAMASA SHOYU
ONCE SOLD ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE DE. 5303
味の素大中小輸入　直輸入御商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
特約エビス米　加州産ブルワーズ）百斤　五十斤入
マギイル貿易商會
雜本國松

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　**竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチヨーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

トランスファー
▲移轉又は重い品物の運搬など一切のトランスファー業務に應じます
バークレー・ベター ムービング・サービス
70 Lippincott St., Toronto
Phone EM. 6-6667

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇白人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前二時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チヨウが日系人顧客にサービスいたします。
金龍酒家
（ゴールデン・ドラゴン）
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
Phone PA. 0964 Vancouver, B.C.
御來晩の際は——
モダンで、清潔な
ニユー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話ピーエー〇九六四

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴイスは常に皆様の御好評を頂いております。
◎結婚祝宴その他パーテイ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話パシフイツク六六四二

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow
明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話パシフイツク七三四一（PA. 7341）
自宅エルヂン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇三一ー

日系信徒迎らる
ト市センテニアル教會から

既報。トロント日系人合同教會信徒は市内ドーヴァコート街七〇一のセンテニアル合同教會五百名の信徒に迎えられて去る日曜最初の合同禮拝を盛大に行った。この禮拝には日白信者七百餘名が参集、人種を超えて神の恵みに感謝する合同禮拝を今后月一回宛行うことになっているが、これはカナダでもユニークなコミュニオンとして英字紙も大きく報じている。センテニアル教會の信者はハッセー牧師が今まで通り擔當し、日系信者は清水牧師が牧し、清水博士はカニングハム牧師の助力をうけ、同牧師より英語説教を行って貰うことになっている。合同禮拝は毎月の第一日曜日に行われるが、白人信者は毎日曜午前十時、日系信者は十一時半よりそれぞれ別個にサービスを行う。第一回の日白人合同禮拝の歓迎メッセージで、キリスト精神によつて相互の親和と親善を計ることが誓われた。

ト市協一世部
一月十二日総會

トロント市協一世部では二月一日(土)午後七時から佛教會堂階下において定期總會を開催するので最近評議員會を開催、
△龜岡 神野 角口 井手
中野 鳴本 新 江島 川尻
門水 近藤 内田 梅月
△西村 田中 池田 小早
川各夫人
が出席して諸報告や市協の強化につき協議、これを總會に提案することになった。一月九日午後八時から龜岡幹事宅において準備委員會を開いて評議員候補者を選定、十二日(日)午後二時から評議員會を開いて最後の打合せを行う。

こんどは一万圓札

【東京時事通信】日銀では十月から發行した五千圓札の評判がよいので、一萬圓札についても發行の準備を進めている。日銀當局としては、五千圓札の經驗からしてこのさい高額紙幣を出しても、國民にインフレ懸念を與えることにはならず、かえつて大口の現金支拂いや輸送を便利にするとしており、できれば時期をみて一―三月中にも發行したい考えであるが、大蔵省や國會などとの關係からみてその發行は早くて新年度の四月からとみている。

ヒラリー帽が大流行
東京デパートのたくましい商魂

【東京發】エベレスト山征服者エドムンド・ヒラリー卿は南極雪原千二百哩を踏破し、遂に一月三日南極に到達したとの報道がヒラリー隊長の毛皮ハットとダータグラスをかけた寫眞とともに各紙に大々的に報道されるのを待っていましたとばかり、商魂たくましい東京都市内のデパートや商店は「ヒラリー服裝」を店頭に飾つている。スペース服やスパトニックはもはや時代おくれとなり、新しい冒險家ヒラリー服が子供たちの興味の中心となり、ネコもシャクシもヒラリー使用のハットと黒メガネが大流行となっている。それはかりか子供たちは犬にロープをつけ、スレーを引かせてムチをふりあげ「急げ、急げ」と叫聲をあげて競う野外ゲームが盛んにみられるという。あるデパートのショウウインドーではヒラリーの南極征服の報道が傳えられた二、三時間後には、早くも秋田犬にスレーを引かせその他科學器具を陳列して人氣を集めるという抜目ない宣傳ぶりである。

ヒラリー一隊は英國の別途南極到達隊がまだ南極まで三百餘哩も離れているので英國隊を待たず、南極付近にある米國の小基地から、ニュージランド基地に今週飛行機で歸つてしまつた。

日高ヒサ子獨唱

日本で叙勲された知名のカンダクターであるグロリット氏の夫人、日高ヒサ子さん(ソプラノ)の獨唱會が來る二月一日夜イートン・オーデトリアムで行われることに決定。日高ヒサ子さんは晩市で一回、モ市でも一回獨唱會を催すはず。

カナダ青年
無錢旅行の途中
三輪さんを訪問

バーノンの三輪淳子さんから『東京各紙が寫眞入りで報じたカムループス市高校先生の息子さんロン・ジョーンズさんについての記事です』と次の様に今週通知してきた。

【三島發】ビーシー大學生ロン・ジョーンズ君(一九)が十一月末ひょっこり三島市芝町静岡大學教授三輪明さんの宅を訪れた。一年半の豫定で世界一周無錢旅行の途中だが、英國トライアンフォートバイにスリーピング・バッグ、着替えなどを積んだ軽装。三輪さんの長兄三輪猪熊氏の長女修子さんの主人ハワード氏と三女洋子さんはビーシー大學出身者、在學中ジョーンズ君とは日本語科で勉強中知り合ったのだという。「無錢旅行をするから訪ねて行くかも知れぬ、よろしく」と手紙を寄せてきたので心待ちしていたところ、ひょっこりやって來たもの。バンクーバーで日本貨物船に乗り四日市港に上陸後、大阪や京都など見物ののち三輪さん宅の客となったが、日本語を流暢に話すジョーンズ君はたちまち人氣者になつたという。

櫻マイク君が
三選擧權獲得

ト市の櫻マイク君(一八)は今まで一度も一八才以下のジュニア・バドミントン決勝戰に出場したことがなかつたが、今週思い切つてこの晴れの試合に出場して奮戰した結果、トロント・ジュニア男子單、男子複および男女混合の三決勝を勝ち一度に三選手權を獲得した

ビーシー百年記念
新銀貨に文句!!

【晩市發】ビーシー州百年祭記念の新一弗銀貨のデザイン(圖案)は「死を意味する」もので縁起が惡いとクエスト・コーストの土人達から文句が出ている。新銀貨の圖案にはトーテム・ボールがあるが、これは埋葬を表徴するトーテムであることがわかり、めでたくないというのが土人のいい分、しかし當局では、この圖案が發表された當時、誰一人として抗議を申し込んだ者がなく、いまごろになつてとやかくいうのはどうしたことか、といつている。

●ト市領事公邸での新年祝賀の際、ハットを取り間違えた人があり、領事館で保管中。サイズは七・八分の一、色はグレーでエルクスメンズ・ショップと書いてある。

人事消息

■婚約

▲在日の大阪留吉氏夫妻息女ジーン・八重子さんと晩市の西村ナカ夫人息四郎氏は十二月二十七日バンプーテラス樓において婚約した。

▲ビーシー州サモン・アームの中村長助氏長男淨(ジョウ)氏と晩市村上眞吾氏夫妻長女マーサ・マサ子嬢は兩家立合の下に十二月廿七日晩市ミング樓に於て婚約した。

▲サモンアームの中村エフ夫人息女ミチ子さんと米國松田エッチ氏夫妻息宗一氏は十二月七日晩市バンプーテラスにて婚約した。

■出生

▲トロントの永井進氏夫人は一月一日午後六時三十七分イースト・ゼネラル病院で女兒を出産、アケミ・ダイアンと命名した。母子とも健全。

▲トロントの渡邊善夫夫人は十二月四日ウイメンズ・カレッジ病院で女兒出産、ヒロ子・ダイアンと命名

▲ハミルトンの北村賀氏夫人(舊姓大江アサ子)は十二月二十四日男兒を出産、デヴィッド・賀と命名した。

■死亡

▲ウィニペッグの坂本平吉氏(七二)は十二月十八日自宅において死去、二十日マニトバ佛教會において西村開教使司式にて葬儀を執行した。

▲トロントの眞崎義徳氏父眞崎勘太郎氏(八二)は十二月八日郷里熊本縣で死去の旨通知があり、一月十一日(土)午後二時からジャンドレ教會で追悼會が擧行される。

總會と親睦會

來る一月十二日(日)午後二時から大陸ホールに於て總會を催し引續き午後六時より富士松家にて新年親睦會(會費二弗五十仙)を開催致します。案内状は差出しますが通知もれがあるやも計られませんので紙上で通知致します。尚準備の都合がありますので親睦會御出席の有無を早目に左記何れかへ御知らせ下さい。

中路清一郎、小山登、森下梅藏、野田保一郎、西庄一、森下健一

トロント三尾連絡協會

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

☐氷川丸 晩市出帆 横濱出帆
一月十四日(ホノルル經由) 二月十七日
三月十二日(同) 五月二日(ホノルル經由)
五月二十九日 七月三日(同)

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

内田商會
内田頼三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七

●新米入荷

好評の
◎サクラ白米 百斤
米は日本人の主要食です、特に日本人の口に合うサクラ白米を是非御注文下さい。

ゴボー、トロロ芋、デリシャス・アップル
奈良漬(目方賣り)、チキン、イカ、ヘレン、サバ等

ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

謹賀新年
併せて倍舊の御引立を乞う
―送金は古屋から―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

壽會々員更に增す
恒例の新年親睦會も愈よ盛大

トロント壽會の第八回定期總會兼新年親睦會は五日の日曜日午後ユクレニアン・ホールに於て開かされ四百餘名が出席して前後五時間におよぶにぎやかな集いを心ゆくまで樂しんだ。總會は高島議長が司會して門永會長の挨拶、田中幹事の會務報告、中町會計の報告があり、會費增額の件が附議されたが、何れも簡單に

會計の現狀では約七百弗の剩餘繰越金があることになるが、これは前年度の備しもので特別收入があつたからであり、現在の會費一人年一弗では次年度の豫算が成り立ちかねるかも知れないところから、役員會では會費を一人二弗宛(夫婦は三弗)に增額したい意向である

という提案の報告があつてこれを承認、處理は新役員に一任ということにきまつた。門永會長からは

第二回訪日觀光團組織の問題は研究の結果一九五九年の春三月に實行することに役員會では決定している

と經過報告があつた。田中幹事の報告では昨年中會員のうち死去した人が十四名あつたが會員總數は前年度に比し四十二名增加して一九五七年度末では四八三名になつている。

總會は一時間たらずで濟みあとは親睦會ということになつて、途中で折詰の夕食を頂き、餘興のプログラム進行係は主として成石氏が上手につとめ、トロントに新らしく生れた「三ッ葉會」という素人演藝團や二世數組の助演も加えて盛り澤山の而も多種多樣、變化に富んだ踊や歌が次々と演出されたが、準備がよく整つていて配合がよろしく、長時間のプログラムに少しのたるみがなく、誠に快よい樂しみで一同大滿足の樣子だつた。會合には遠藤領事夫妻と內田副領事も參會して一同と共に最後まで樂しみ領事は「壽」の賀詞を述べ、副領事は今月末に歸朝するのでお別れの挨拶をした。

年上の二世も參加した
如月クラブの新年ダンス會

去る土曜日夜西湖樓で開かれた如月クラブの新年晩餐ダンス會には二百餘名という未曾有の參會者があつてなかなかの盛會であつた。特に目立つたのは年の進んだ二世夫妻多數が參加したことで、この人たちは普通の二世のダンス會に行つても年齡その他の關係からソリが合いかねるといつたグループで、如月クラブの方に親しみが近いといつた感じを受けるのであろう。一方如月クラブの方からいつても、その仕事を二世に繼承して貰うためには漸次若い人々を引き入れなければならぬのであるから、このグループの人々がダンス會に參加し、やがてはメンバーにも加わつて來るということは大きな力になるわけで大歡迎するところであろう。こうした兩者の求め合うところが一致した形でダンス會では十二分の歡がつくされた。尙遠藤領事夫妻と和田副領事夫妻も招かれて參加、最後まで樂しそうにダンスした。

▲トロント市協主催のニューイーア・ダンス會はは先週金曜日ユーエヌエフ・ホールで開かれ多數の參會者があつて成功。

日系の職業問題
(上)　宇都宮　鹿之助

一粒の種が土に播かれて實を結び、やがてその實が幾重にも倍加して、遂には幾方哩の收穫をみることとなつたとすれば、これは當然の境を越えて、實に驚異に値することである。今、二万三千の日系人が同等の市民權を持ち、カナダ全土に亘つて生活を享樂している狀態を見る時、昔を知るものにとつては實に隔世の感がする。

一個の柳行李を携えて、何々丸にて箱飯の食事をとり、十八九日もかかつてカナダに來た第一世は、博々として職を求め、寢るにはキャンプの仮ベッド、着るには一着のスーツを何事の場合にも着用した有樣であつたのが、現在では航空の旅、モダン住宅に自動車、スプリングベッドという樣に變つている。こうして變つてきた過去の半世紀は、さほど長いものではなかつた。一粒の種にもたとえられ、柳行李一個を初まりとした日系人が、現在のこの狀態に達したことは、驚くべき事實とする以外に何んであろうか。併しこれは單なる時運の然らしめたばかりでなく、吾々の前に橫たわつた生活問題を打開し拔いた結果だと言わねばならない。

吾々はいつでも、大和民族という語音に觸れる每に何かしらそこに幽玄にしてまた悠久無限の感を催さないであろうか。嘗て國を去つてカナダに渡り、幾千哩を離れた所謂異境の地に子孫を增し、他の諸民族と共に、足並みを揃えている今の現實を、遠い將來に引き延ばして考えてみることができるであろう。今後更に增殖する吾々の子孫は、必然的にこの國土の上に永久に存在を續けるものであつてみれば、彼等に花咲き實る繁榮を希わないものがあるであろうか。生活問題に關心を持ち、興味をもたされるわけはここにもある。今の生活は將來の生活に脈はくを傳えるものがあるからである。

諸人種の中にある吾々が特に日系人としての向上發展をめざす限りは、概ね吾々一般の通念の上に立つて努力しなければならないものがある。それは時代によつて違つてきた。最初は、排斥に對應することであつたし、次は市民權を獲得することであつた。市民權を獲得するまでの幾十年は、カナダに在る吾々は、止むを得ず消極的地位に甘んじなければならなかつたけれど、場面の變つた現在では全然積極的に立場をとり得ることとなつたので、今後は、たとえ一歩を進めることであつても、それは差引なしに建設を意味するわけである。過去の努力によつて新たな段階に入つた日系人は、少くとも今期十年乃至十五年は職業的進展を圖るために力を注ぐべき時代となつたのである。そしてお互がその方針で生活を指導し獎勵することであろうと思う。

新年
板口　富美子

あめつちのはじめのときに
あへるごと　あけゆく空の
ひかりにむかふ
あたらしきあさの光に並び
たつ　ともね、さんとう(山
の名)　ひさしかるべし
あめつちのはじめのときか
さわやかにさしくるかげに
山大いなり
いく百としれぬからすのな
きたちて朝はむかふの山よ
り來たる
はるばると來ませし人がう
つくしき　袋のまちと山仰
ぎます
なだらかな山をめぐらせう
つくしき　袋の町とよき名
よばるゝ

花ありただ一つ
沖縄　津田三男也

あれ果てた
曠野に
名の知れぬ
薫たかき花あり
冬空に悩みつつも
薫りたれど
あれ果てた曠野に
名の知れぬまま朽ちたり
この世にも
これに似た
花ありただ一つ

好きな風景
ト市　ゆう

空晴れて小川に影を寫し
つつ　つつましく咲く野
菊ひともと
サンタは鹿をつらねたソ
リにのり　平和な笑顔で
子供なぐさむ
朝まだき子供をつれてサ
ンタ見に行く父母の心尊
し

思い出

橫濱につくや窓邊に下駄
の音
出迎えの兄姉にあいて嬉
し泣き
煙立つ淺間の靈威なお覺
ゆ

家庭川柳
惡源太

トソが過ぎ電柱にアイア
ムソリー　ハピニユーイ
ヤ
開口の逝いた元日妻淋し
がり
珍しくお酌する女房何か
陰にあり
嫁ができ軟骨ぶりは父に
似ず
子が可愛さに嫁の我まま
泣く父と母
子と別居の悲哀われにも
責のあり

本願寺參拜觀光團員募集

カナダ佛敎々團總會の決議により敎團主催で今春四月十一日より十六日迄、西本願寺大谷廟に於て嚴修される親鸞上人七百回忌大法要の參拜並に二世諸氏の戰後日本の急速なる復興の狀況見學を目的として生田開敎使を團長として本願寺參拜訪日觀光團を組織する事に相成りました。團員は應募人數により極く安くなりますから滿員にならぬ內に各佛敎會並に岩田旅行案內社(晩市並にトロント支社)へ大至急御申込み下さい。

◎出發期日　三月二日飛行機で晩香坡空港出發
◎滯在期間　自由
◎歸加　氷川丸(三ピート)　五月二日橫濱出帆の氷川丸に乘船歸加御希望者には船室を確保致します。この航海はハワイへ寄港致しますからハワイ觀光も出來ます。
◎別送荷物　大きな荷物は二月五日迄に晩市岩田旅行案內社まで送れば船便で御送り致します。
◎內地觀光　十日間(三月四日東京着の上先づ各自鄕里を訪問して四月十五日京都本願寺に集合參拜の上、引き續き內地各名勝の地を十日間觀光します。

主催　カナダ佛敎々團

取扱所
△カナダ各地佛敎會
△晩香坡　岩田旅行案內社
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
△岩田旅行案內トロント支社
龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto 2-B

●明細書は御申込次第御送り申上ます。

ハワイ觀光團募集

常夏の國ハワイへの觀光團を募集致すことになりました。北國のカナダとは總て風物の變つたハワイへの旅行は兎ても新鮮快適なもので御座います。是非共御友人御誘い合せて御參加下さい。

△出發期日　二月十四日午後八時四十分晩香坡空港出發
△團費　三百九十九弗(晩香坡、ホノルル間往復飛行運賃、一週間のホテル代、食費、觀光費を含む)
△申込締切期日　二月五日。

申込所　バンクーバー　岩田旅行案內社
166 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
トロント　岩田旅行案內支社
龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto, Ont.

●詳細は御申込次第御送り致します。

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

每週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

五八年見通し　カナダは自信を示す
世界最裕福國の一つとして前途は明るい

一九五七年の落胆的な經驗にもかかわらず、カナダは世界で最裕福國家の一つであるとブルース・ハッチソン氏（カナダの知名な新聞人及び著者）は、五八年の見通しは明るいと次のように論じている。

△五七年度の落胆とインフレ氣味ということは誇大吹聴されている。オタワ政府筋では「カナダは警戒する理由もなく、自信をもつべき十分の理由がある」と樂觀視し、フレミング藏相は「世界何れの國にもましてカナダの將來は明るいものがある」と發表した。

△過去數ヵ年にわたる未曾有の經濟的伸張のあと、當然來るべき調整時期は免れないが、それは世界的現象であって、カナダ一國がどうしようもないものであるとフレミング藏相は語っており、五七年をさかいにカナダ國家經濟は下降するものとの警戒的態度は妥當でないことをほのめかしている。

△カナダの地理的原因によるシーズン的失業は每年くり返されるところで、これも春の訪れとともに順次ノーマル化されることは過去の經驗が示す通りであるとみてよく、個人的には多少の困難が伴うにしても、國家全体的にいつて、決して悲観的な經濟状態ではない

英藏相が辞任

【ロンドン發】ピーター・ソーニークロフト藏相は政府とその經濟政策で對立し、六日辞任した。藏相の辞任と共に二名の大藏省官吏も同時に辞表を出した。マクミラン英首相は後任藏相にデリック・ヘースコート・アモリ農相を任命、それに伴う閣僚の異動が行われた

生活費下降

【オタワ發】カナダの生活費を示すバロメーターである消費者物價指數は十二月再び下降、十一月一二三・三より一二三・二になつた。これは十一月と十二月と引續いて物價指數が引下げられたことになるわけで、その原因は食糧物價の値下りである。

ピアソン氏に人氣集る
來週自由黨大會で黨主當選か

【オタワ發】自由黨全國大會はいよいよ來週十四日から十六日まで三日間行われるが、新黨主候補として名乗りをあげているのはピアソン前外相とマーチン前保健相の二人。カナダ各州の自由黨支持者のハラを探つてみると、ほとんど大部分は大會でピアソン氏に投票する意向であることが報じられている。ピアソン議員はなんといつても外相の地位にあつて自由黨閣僚の誰よりも多くその言動が廣く報じられて、名前をよく知られた政治家である上に、このほどノーベル平和賞をうけたことは更にピアソン氏の人氣に重みを加えたことはあらそわれない事實である。一方、マーチン保健相は内政的手腕力をピアソン氏より大きくもつているとはいえ、ピアソン氏ほどに人氣はないとみているので結局自由黨の新黨主にはピアソン氏が當選するのではないかというのがオタワ政界筋の観測である。

人乗せて打出し？
―ソ連が成功したとの風説―

【ニューヨーク發】モスクワ駐在のニューヨーク・タイムス特派員が六日本社へ電話で知らせたところによると、モスクワでは「ソ連は人間を乗せたロケットを打ち出したとの風説がしきりに流布されている」とのことであり、それについての詳しい會話はソ連の検閲のため中絶された。しかしエービーがモスクワから打電したものは何等のセンサーもうけず、モスクワ駐在の外交官筋より得た確實とみられる情報によると、ソ連は人間をのせたロケットを空中百八十哩の高さに打上げ、そこより搭乗者はパラシュートで地上に降りてきたと報道した。ソ連政府筋ではこの風説についてなんら否定していない。もしソ連が人間をいれたロケット打出しに成功したとすればソ連のこの分野に於る進歩は歐米より一年をはなしていると米國科學者はみている。空中百八十哩というのは人間が上つた最高である。

印度へ調査團

【東京發】日本の學界は今年末、インドに佛教學者の調査團を派遣、佛教史蹟を研究することになつている。二十五世紀前に始まつた佛教の本場の佛教育料はほとんど紛失しているといわれているためである。

スキーナ漁 今年も制限へ

スキーナ鮭マネジメント委員會が發表したところによると、一九五八年度のスキーナ河サカイ漁は魚族保護のため最もきびしい制限下におかれるとのことである

スキーナ河サカイ始漁は七月六日からで終漁は八月三日。五八年度のサカイ漁は輕いものと見越されている

△サカイ漁期は七月六日から七月二十七日まで每週九十六時間、二十八日から八月三日までは週七十二時に制限されている

解散は今月末に
岸首相が新春の抱負を語る

【桑名時事通信】伊勢參宮を終えた岸首相は今週桑名で記者團と新春初の會見を行い、次の諸點を明らかにした。

一、國會解散の時期についてはまだ決めていないが、一月解散をやるかどうかは二十日から二十五日までの間に決めたい。

一、一月解散をやるとすれば、國會再會後、社會黨の代表質問をうけて行うことになろう。また解散を決意すれば電光石火行うつもりだ。

一、解散前の内閣改造は考えていない。

一、日・カンの正式會談はまず親善使節をカン國（南鮮）に派遣したい。また場合により自分（首相）が李大統領と會談することも考慮している。

火星の地主大會
東京で氣焔揚る

△…火星の地主五百餘名が東京都市の大ホテルで除夜パーティーを催し、この大きい夢の投資を祝い合つた。

△…會長の岸田虎次さんはすでに八千人の人々が地主となり、會員となつていると發表した。

△…スパトニック出現で、火星の土地値段がジャンプ、最初八十英加が五十六仙で買わたが、いまは二弗八十仙となつているそうだ。

△…エジプトのナセル首相も地主の一人だと會長さんは話しナセル首相は友人十三名にも賣付けたとのことである。

岸聲明に比島では好感

【マニラ發】――この廣大なる地域における平和の代價は不滿と貧乏を追っ拂う經濟的開發である――とこのほど岸首相は「アジア開發基金」についてフイリピン人に訴えたことに對し、フイリピン官民側からその主張に賛同が示された。フィリピン政府企劃廳では「純然たる經濟的見地からみて日本の開發基金は東南アジアにとつて痛切に必要なことである」と認めているが政府自体は他の東南アジア諸國が、この日本のオファにどんな反響を示すかを待つて態度をきめるという慎重ぶりだが、民間では岸聲明に對して好い感情をもつて迎えている。

中共へ肥料輸出

【東京發】日本の肥料製造業者は中共に對して二千万弗價格の化學肥料を賣ることに同意した。協約は一月上旬調印される豫定だが、日本は四十万トンのアンモニア・ソルファイトおよび二万トンのライムを中共へ輸出するが、これに對し中共はアンモニア一トンにつき五十弗二十四仙、ライム一トンにつき三十三弗六十仙支拂うことになつている。

英首相の提案に
米ソとも冷淡

【ロンドン發】マクミラン英首相は中絶されている軍縮會議再開の前提として「東西陣營の不可侵條約締結」というヤブから棒的な提案を先週末發表した。英首相のこの提唱に對してソ連はきわめて冷淡な態度を示し米國側もこれについて言明することを控えている。

池田夫人の榮譽

ト市日系聖公會婦人會々長として五年連續活動した池田照子夫人は去る日曜、聖アン教會でト市教區聖公婦人會より終生會員證と金メダル及び褒狀の贈呈をうけた。日系夫人でこの榮譽をうけたのは池田夫人で二人目、三年前に林ひさえ夫人が最初にうけた。

ソ潜艦ミサイル
防ぎようなし

【オタワ發】パークス國防相は先週末のオタワ議會に於て、ソ連の潜水艦から放たれるミサイルにはどうしようもないと發言、ソ連潜水艦が領海内に入つてくれば遠慮なくこれを攻撃するが領海外からミサイル攻撃をうける場合は、そうされるまでどうしようもないと質問に對して答辯した。

レーキヘッド便り

フォート・ウィリアムとポート・アーサー合併が近く實現の運びになろうといわれている。レーキヘッドの兩市人口を合せるとざつと七万七千人となり、オ州内五大市に次ぐ中都市になるフォートウイリアムには相當數の日系人が住んでいる

はなし

△日本では東京と大阪間をわずか三時間で走る廣軌鐵道にするプランをたてている。九州行直行は大阪で乘換え山陽線などは京都始發ということを目論んでいるという。△ロント市では今週メトロ・トロント市會と市電側代表會議を行い第二の地下鐵をどこにつけるかについて相談することになつている。

[S]PORTS

[Thi]rd-Seeded Mike Sakura Cops All Three [Jun]ior "A" T & D Badminton Events

[M]ike Sakura put all his eggs [in o]ne basket in this his final [yea]r as a junior-aged badminton [play]er. They all hatched.

[A]n 18-year-old who plays from [a] highly active group at [Chu]rch Of All Nations, the grey-[eyed a]nd-slim Sakura hadn't won [a] tournament before Saturday. [But] he tried for three titles in [the] Toronto and District Cham[pion]ships at Strathgowan Club [and] won all three.

[S]akura won the men's singles, [pai]red in the mens' doubles with [Cas]ey Wood Jr. of Carlton Club [and] teamed with Marg Naylor of [Str]ath to win the mixed in as [thr]illing a match as anyone could [as]k.

AVENGES LOSS

The singles win over top-seed[ed] Chris Lawson contained a [me]asure of revenge. Young Law[son], a son of Strath Club owner [Ben] Lawson, had wiped the courts [wit]h Sakura in their first meet[ing] three years ago. It was dif[fer]ent Saturday as the clever Ja[pa]nese Canadian laid down a 15-[..] 15-11 victory.

[P]artnering the 6-foot-3-inch, [..]-pound Wood in the men's [dou]bles, Sakura carried the Mutt role in an overpowering Mutt and Jeff routine. They beat Lawson and Tim Ralfe of Strath 15-5, 15-2 in handy fashion.

But it was the mixed match in which Sakura teamed with Marg Naylor that especially thrilled the crowd of kids and parents watching. The feature match of the afternoon went to three set-point games 16-18, 18-15, 18-16, in which the winning point was scored after flubbed serves on both sides of the net.

Earlier, third-seeded Mike Sakura turned in a handy upset victory in the junior "A" men's singles when he defeated second-seeded Casey Wood. Play in the T & D under-18 badminton tourney opened last Friday, with 250 juniors entered, the largest T & D herd yet turned loose in the north end club.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from

Mr. S. Sano, Oakville, Ont.
Mr. and Mrs. S. Mizuno, Winnipeg, Man., on son's engagement.
Mr and Mrs. V. Kobayashi, Winnipeg, Man.
Nancy's Beauty Salon, Toronto.
Mr. and Mrs. J. Wakita, Kitimat, B.C.
Mr. H. Nishi, Westbank, B.C.
Mrs. H. Inouye, Toronto, on daughter's engagement.
Mrs. M. Kondo, Calgary, Mr. and Mrs. J. Tamera, Patricia, Alta., on marriage of son and daughter.
Mrs. Y. Iwasa, Devine, B.C., in memory of late husband.
Mr. S. Kikuchi, Toronto.
Miss Y. Ohara, Vancouver.
Mr. and Mrs. M. Kitamura, Hamilton, on son's birth.
Mrs. K. Saito, Revelstoke, in memory of late father.
Mrs. T. Ikegami, Montreal, on son's marriage.
Mr. and Mrs. D. Y. Watanabe, Toronto, on birth of daughter.
Mr. and Mrs. K. Nishimoto, Toronto.
Mr. Y. Masaki, Toronto, in memory of late father.

Yama PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

HAYASHI studio... CAMERAS-PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

for your wedding candids
Toronto 18, 22 Peterlee Cres.
BE. 3-3095

Happy New Year
TOM and ROSE KOBAYASHI
285 Tranquille Rd.
North Kamloops, B.C.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: RO. 7-3427

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. or LE. 4-1427 (Res.)

KEG NEWS ACROSS CANADA

DANFORTH (Dec. 23): Sam Nishimura led with 764 (320). Tak Towata 761, Hippo Towata [illegible], Harley Hatanaka [illegible], Mas Baba 336. For the gals Speed Towata [illegible], Maki Nishimura [illegible], Fat Ono 633, Yoshiko Oda 633. Don [illegible] Aki [illegible], Tots Harley, Tak 5-2 over Yo Kat [illegible].

(Dec. 30): Harry Takaoka outshone all others with 815 (313). Tak Towata [illegible] (320). Don Takaoka 691 [illegible]. Speed Towata 767 (282, 272). Trudy Ito [illegible], Fat Ono 632, Mabel Sarim 614, Roy [illegible] over, Tots Kat, Tak Harley 5-2 over Don Yo Aki.

Team standings: Tak's 71, Harley's 61, Kat's 61, Don's 58, Yo's 54, Roy's 4[.], Aki's 46, Tots 45.

NISEI MAJORS (Dec. [..]): G. Yano 855 (316-314), S. Suetaki 829 (320), T. Wakabayashi 804, K. Ohara 788 (3..), K. [illegible] 788, J. Kish 754 (310), S. Nakashima 721, M. Nobuto 716, S. Wakabayashi 70[.].

FRIDAY 10-PIN (Dec. 20): **Prize Winners for Xmas Roll:** Flat triple men—Ken Doi 595; ladies—Mary Ebata 529; flat singles—Dave Kuwahara 227; Joyce Nakamichi 203; triple with handicap—Ben Mori 640, Sumi Schweitzer 555; single with handicap—Yuki Onizuka 243, Mitz Watanabe 233; team events—Doi's Marketeria 2836; Joe Ito 2824; Geo. Kubota 2800.

Ken Doi 596 (256), Mori Higa 577 (216), Sab Seki 573 (211), Jim Burns 568 (209), Jack Watanabe 567 (203), Joe Tsujimoto 566 (209), Ben Mori 541, Dave Kuwahara 533 (227), Tom Takahashi 522, Ken Iwai 519, Chuck Shimizu 515, Bob Yamamoto 514, Jim Morita 512, Ken Ito 512 (210), Roy Tanaka 512, Fred Tanaka 511 (200), Sid Kondo 510, Herby Morita 509, Geo. Ohori 508, Roy Takeno 505, Geo. Kubota 205, Yuki Onizuka 205.

Sumi Schweitzer 529, Mary Ebata 529, Joyce Nakamichi 500 (203), Yuri Mitsubata 489, MaMrie Kobayashi 485, Sue Sato 441, Mitz Watanabe 435, Louise Baniel 414, Chris Uchikura 403.

(Dec. 27): Ben Mori 559, Dave Kuwahara 553 (205), Joe Ito 543 (217), Kei Tanaka 529, Jim Burns 516, Ken Doi 515, Sab Seki 512, Roy Takeno 509, Tom Takahashi 506, Sid Kondo 505 (208), Jack Watanabe 505, Chuck Shimizu 502, Mas Kawabata 501 (209). Sumi Schweitzer 464 (203), Louise Baniel 462, Toy Hashizume 438, Joyce Nakamichi 437, Mary Ebata 433, Marie Kobayashi 433, Joyce Taniishi 427, Chris Uchikura 423, Kay Hewlett 416, Alma Miike 413, Mitz Watanabe 408.

(Jan. 3): Bob Adachi 610 (233), Kayo Shigetomi 574 (224), Ken Doi 572, Ben Mori 544 (200), Mickey Cinicola 54[.], Ken Iwai 539 (214), Sam Baba 538, Mas Kawabata 534 (206), Sab Seki 532 (204), Roy Nagamatsu 529, Tosh Iwai 515, Peter Sasaki 512 (221); Joyce Taniishi 478, Alma Miike 438, Louise Baniel 428, Mary Ebata 422, Joyce Nakamichi 420, Toy Hashizume 417, Kay Hewlett 413, Kay Iwamoto 408, Mits Watanabe 40[.], Sumi Schweitzer 400.

VANCOUVER NISEI (Dec. 13): "A" Div.: Dave Matsuba 738 (328), Jim Akune 726 (271), Mammy Yabe 716 (323), Teresa Murao 630 (211), Yosh Inouye [illegible] (278). "B" Div.: Yuki Yamanaka 765 (297), Ed Kita 687 (279), Aki Akune 6[.]8 (228), John Sonoda 627 (260), Niwa Tada 575 (237), Joy Nozaki 574 (219), Mic Murao 550 (212).

(Dec. 21): "A" Div.: Kaz Nakamoto 817 (347), Dave Matsuba 769 (289), Sho Tabata 707 (264), Mich Fukusawa 743 (310), Sumire Sakamoto 719 (281), Yosh Inouye 689 (271). "B" Div.: Ken Yurumi 659 (222), Art Ono 654 (278), Yosh Uno 613 (236), Joe Kuramoto 612 (273), Virginia Murao 563 (214), Micki Obara 550 (207).

Turkey winners—hidden score: Sumire Sakamoto, Tom Nomura, Danny Okano, Sam Tanaka, Harry Shibata and Dave Matsuba.

(Dec. 28): "A" Div.: Tad Kitagawa 815 (321), Dave Matsuba 731 (315), Tad Koyanagi 231 (292), Pat Seki 301, Yosh Inouye 679 (255), Anni Matsuba 627 (241). "B" Div.: Yosh Uno 652 (267), Bill Haraga 608 (246), Art Ono 606 (230), Itsu Tabata 604 (261), Marco Asahina 580 (216), Josie Matsuba 506 (210).

Tad Kitagawa bowled 433 on Dec. 10 at La Salle Bowling. He left a corner pin after 10 straight strikes.

SUNDAY 10-PIN [illegible]

MIXED MAJORS [illegible] Gloria Nishimura [illegible] Mary Ebata [illegible] Ruth Nash 618.

Prize Winners for Xmas Roll—**triple flat:** Harry Inouye [illegible] Nishimura, Mary Ebata, **single flat:** [illegible] Kondo, [illegible] Terada; **triple with hdcp:** Bob Suzuki [illegible] Togawa [illegible]; **single with hdcp:** [illegible] Kay Nozaki [illegible].

(Dec. 29): Sam Kuwahara [illegible] Mary Ebata 6[..] [illegible] Sakura 6[..], Mits Miyazaki [illegible].

(Jan. 5): Kaido [illegible] Charlie Sakata [illegible] Kaz Kubota [illegible] Mits Miyazaki 655, Mary Ebata [illegible] Kay Takasaki 635 [illegible] Sugimoto 628.

KELOWNA (Dec. 15): Tubby Tamagi 851 (315), Crusher Tamagi 792 (313), Sumio Tahara 776 (3..), Mit Koga [illegible], Geo. Koide 304. Ladies: Carol Terada 612 (229), Aiko Nakayama 595 (2..), Bessie Koga registered the nite's high single with 279 plus a 261 game. Gloria Koide 213. Team high three: Doodlebugs 3139; single: Railbirds 1169.

(Dec. 22): Jim Kitaura 718, Sumio Tahara 704, Tubby Tamagi 701, **Tosh Suzuki 304 (only game over 300 for the evening)—with a 24 handicap added. Suzuki was awarded the turkey for 328.** Ladies: Carol Terada continues to blaz with three 200 games [illegible]. Gloria Koide 543 (2..), [illegible] 511, Aiko Nakayama 540. Team high three: Railbirds 3124; single: Lucky Strike 1173.

Results of the first half of 57-58 season: Averages: Men—Tubby Tamagi [..], Crusher Tamagi 222, Mit Koga [..], Sumio Tahara 221, Harry Tomiye 2[..], Jim Kitaura 217, Moso Koga 216, Tosh Ikari 203, Yoichi Ikari 203. Ladies: Carol Terada 210, Aiko Nakayama 178, Gloria Koide 171, Bessie Koga 164. High singles: Harry Tomiye 37[.], Carol Terada 305. High three: Tubby Tamagi 86[.], Carol Terada 7[..]. Teams: Hi-Balls [..], Railbirds 33, Fatheads 32, Alley Cats 24, Doodlebugs 17, Lucky Strike 1[.].

MEMORIAL SERVICE

A memorial service for the late Kantaro Masaki, father of Yoshinori Masaki of Toronto, will be held this Saturday, Jan. 11, 3 p.m., at St. Andrew's Church. Mr. Masaki died at his home in Kumamoto-ken, Japan, on Dec. 8.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GENERAL office help with typing and bookkeeping knowledge required in small office of new factory in vicinity of Applewood Acres Dixie. For appointment call RO [illegible] (Toronto).

Rooms to Let

DANFORTH and Woodbine, three room flat, adult. Phone OX [illegible] after 6:30 p.m. (Toronto).

ENROLL NOW
In the New Dance Classes
● Proper dancing—Beginners welcome—Thorough teaching
● Every Tuesday 7:30-11 p.m., advanced classes in popular variations for medalists
● Every Wednesday 7:30-11 p.m. and every Sunday 2-5 p.m., beginners' classes—Waltz, Blues, Tango and Quick-step (basic only)
● Every Sunday night 8-11 p.m., free gay party (50 cents for non-members)
New classes start this week
at Club Harmony Hall, 396 College at Bathurst, Toronto
Textbooks for amateur medallists are available
CLUB PHENIX
99 Brunswick Ave., Toronto, or phone WAlnut 2-5438

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. TAllow 7523

CALENDAR

JANUARY

11—Toronto. [illegible]

12—Toronto. [illegible] presents New Year [illegible] at Club Harmony Hall, [illegible]

18—Hamilton. [illegible] YWCA [illegible]

19—Vancouver. WIMO Club Keiro-kai [illegible] 4 p.m., at 400 Alexander.

FEBRUARY

1—Toronto. Recital by Japanese soprano [illegible] Auditorium.

7—Vancouver. [illegible] Varsity Club's [illegible] Queen Contest [illegible] Auditorium.

8—Toronto. [illegible] Nisei Student Club.

11—Toronto. YBS Valentine Dance, [illegible] Hall.

SKATING PARTY

On Friday, Jan. 10, the Nisei Anglican Fellowship will hold a gathering at Riverdale Terrace (Broadview and Danforth) for skating from 8 to 10:30 p.m. All members and friends are welcome to join with us. —A. I.

VANCOUVER WIMO

VANCOUVER.—The WIMO Club of Vancouver will hold a Keiro-kai for pensioners 70 years and over on Sunday, Jan. 19, 4 p.m., at the Japanese Hall, 400 Alexander St. Those people who have not received invitations are asked to contact Mrs. Fumi Hasmagami at EM. 9465 or Mrs. Shirley Nasu, HE. 3-6402. Many have no doubt been missed since the mailing list was very incomplete. —J. S.

Life Insurance Corner

Must a person be 21 years of age to make a valid will?

● With the exception of a person in the armed services, one must be at least the age of 21 years to make a valid will.

Does a partnership terminate on the death of one of the partners?

● Yes. The death of a partner dissolves the partnership and there must be an accounting with the estate of the deceased partner.

Is a partner personally responsible for all debts incurred by the partnership?

● Yes. Partners are jointly and severally responsible for the debts of the partnership.

We strongly recommend to our readers that every man (or woman) draw a valid will.

While we do not profess to be a lawyer, it is part of our service to our friends and clients to arrange this to their satisfaction at no cost to them if they request it of us.

For Further Information, Contact
YOSH SUGIMOTO
WA. 4-1137 or LE. 2-1439
Toronto

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7145
328 Broadview Ave., Toronto

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO,

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI .... English Section Editor
KEN MORI.................................Japanese Section & Advertising

SUBSCRIPTION (Ad rates on request) $3.50 for 6 months, $6 per year

OFFICE HOURS 8:30—5:30 Monday-Friday 9 to 1 p.m. Saturday

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

lovesong

An empty heart
Filled with tears
When I sift through the ashes
Of a sterile search
And discover
The forest was always there
While wildly I ran for tree to tree
Seeking a something I could not see
And never knew
Till it was lost
And wail
My voiceless song
My hands grasping
At the solitude
My arms impotent
In stark supplication
Like the naked black branches of winter
Clutching
At the pallid sky.

—A. S. Watanabe

PRINTING... Expertly Done

- Business Cards
- Letterheads, Envelopes
- Dance Tickets, Handbills
- Wedding Invitations

THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., TORONTO

A Free Yule Issue to You

as an introductory offer for new subscriptions of at least six months ($3.50) to THE NEW CANADIAN during the month of January. Extra copies of the 56-page special Christmas Issue are being sold for 25¢ a copy.

Take advantage of this offer before it expires on Jan. 31, 1958. Just clip out the handy form below.

PLEASE RENEW Your Subscription!

$3.50 for six months
$6.00 per year

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ .... for which
Renew my subscription.
Enter my new subscription for .... year months and send me a FREE 56-page Christmas Issue.
NAME ....
ADDRESS ....
CITY .... PROV. ....

DISCRIMINATION

A Study in Poisoning

By TOSHIKO UMETSU

While glancing through the October Bazaar, I came across a story by Walter Clemons called "The Poison Tree". Above the story was this inscription:

'Hate is fear, and fear is rot—
That cankers root and fruit alike'
—Robert Graves

The story intrigued me, especially since the subject of discrimination is so much in the fore these days. While this story did not treat of discrimination in itself, it did give a clue as to the effect bitterness and hatred can have on the persecuted and eventually on the whole community.

"The Poison Tree" was about two sisters—Callie, full of personality, and Natalie, the beauty of the family. All through their childhood, Callie had been jealous of her younger sister's beauty and had used her acid tongue to torment her. Even into their married life Callie continued this mental torture with even greater venom. Under this persecution, Natalie nurtured a hatred which eventually poisoned herself and her relationship with others. Callie's children shrank, almost in terror, from Natalie's efforts to protect them from their mother.

Instead of trying to find a happy life for herself, Nat had enshrouded herself in self-pity which grew into a morbid hate.

Applying the story and the inscription to our everyday life, suppose someone gave you a dig or made a nasty biting remark. It is not the dig that hurts, but the idea that someone would say that to you, and your pride is hurt. But whether it is the dig or your hurt pride, who is it that quietly boils inside, jumps at the family, can't sleep for thinking about the insult, and eventually becomes sensitive to even the slightest unintentional remark? —You!

Is it worth it? I think not. Your anger is justified, but when you have already been hurt, it does not make sense to torment yourself even further by dwelling on it when the other person has probably forgotten about it and is sleeping soundly, and all your frustrations are not reaching or affecting him in the least.

If the dig was offered as criticism, and you were in the wrong and your work or personality could be improved, then, if you worried about the criticism with the main idea of improving yourself or bettering your work, you would be taking the criticism in a constructive way. People might say "Stop worrying about it," but there is a difference between worrying about the slighting and worrying about the mistake that you have made. One is destructive—the other constructive.

Why can't we take the constructive attitude toward our having been discriminated against before and during the war and even now? Why can't we, instead of poisoning ourselves with bitterness and holding a grudge against the hakujin who are beginning to accept us as equals, take their former attitude as a lesson in how not to treat other minority groups? Must we, like Natalie, hate back so much that we eventually become like the rot which first attacked us, treating others in the same despicable way?

And don't try to tell yourself that you don't practice discrimination and prejudice! It may be intentional or unintentional. If it is the latter, such as when you were talking to a friend in a crowded streetcar about "This DP guy", don't try to tell yourself that you were ignorant of the fact that there was an immigrant beside you. You may say "What can just saying 'DP' do?" Perhaps you might think back to the times when someone, talking about the Japanese, even in praise, referred to them as "Japs".

So the "Italians talk too loudly in a foreign tongue which we can't understand! Why can't they speak English? Look at the way they are dressed!" Don't those comments sound disgustingly familiar? Just substitute Japs for Italians.

If we were half as tolerant as we expected the hakujin to be when our ancestors came over from Japan, we wouldn't talk so ignorantly. Every transition takes time. Some refer to Negroes as "dirty kurombos" and don't like to associate with them or live in the same house with them. We are hurt by these slights; why do we think others are immune?

The opening inscription aptly describes the situation in the Southern United States. The white people hate the Negroes because they are afraid of intermarriage. They are afraid that the Negroes will overtake them socially, civicly and politically because of their number in comparison to the white population.

They hate the Negroes so much that there is neither logical reason nor understanding in their thinking, and what is even worse, their children hate just as bitterly. You have seen the faces of the white children spitting at Negro children trying to enter school. There is nothing but utter raging hate on their young faces. The white people actually believe they are right, and even have the nerve to say that they are very religious and devoutly believe in the Bible.

I wonder, if the bigoted people of the South keep pressing down on the Negroes, whether the Negroes, even though their bitterness is justifiable, will become like the white rot which is poisoning them with hate and eventually hate back just as bitterly. It would be terrible if they, who are themselves being tolerant of the whites and are doggedly fighting to win them over, become infested with this rotten hate in return.

Why can't we, as a minority group that is discriminated against, try to change our ways of thinking and perhaps be the ones to make our small contribution to this world by practicing non-discrimination and tolerance, judging a man only for himself and not by his ancestors? Then, who knows, others may learn to act as we are trying to do, and perhaps our own children will be spared the bitterness and hurt of unfair discrimination.

OUR READERS WRITE

Help the New Immigrant

Editor: It is not strange to us to hear foreign languages in a streetcar or on a street.

After World War II, thousands of immigrants arrive in North America from Europe, having cherished dim hopes in the bottom of their hearts.

Some of the immigrants belong to intelligent classes like doctors, lawyers, engineers and scientists; others are ordinary laborers with or without families. But are they really having a happy life in Canada as they dreamed of in their own countries?

Most of them were told by rumors or advertisements in magazines that Canadians have ventilated houses, cars, refrigerators, washing-machines and TV sets; that they go out for drives in the countryside on weekends.

But the greater the dreams, the more disappointed they were upon arrival in Canada.

They can't understand English; the people on the streets are cold-hearted and won't pay any attention, and besides, they despise them. Employers won't employ them unless they speak English or are skilled laborers. At last he has to dig a ditch in the snow in severe cold in order to live. After dark he comes home shivering with cold and weariness, looking at lighted windows, thinking about a dinner table surrounded by happy wife and kids.

Have we ever thought about them on the standpoint of themselves? What are they thinking? What do they really want?

Especially the first years of their arrival are fraught with anxiety and insecurity: What will happen if I become sick or lose my job? The government won't pay enough money. How could my wife and children survive?

They have to think about such things. Consequently, they become deranged in mind and a few are sent to the lunatic asylum.

At the same time, they try to learn English and integrate into the society, but it is only natural for people in a strange land to want to live with people who speak the same language. Therefore, they do not have a good chance to integrate into our society. Though they are living in Canada, their souls are not and never will be.

Now let us think about the people who came to Canada from Japan after World War II.

What should we Nisei, Sansei and Issei who have been living here for years do for them?

As a matter of fact, Canada is a great and prosperous country which was built with the blood and sweat of people who have come mainly from Europe. Accordingly Canadians should welcome newcomers warmly, and should try to help them become true Canadians who will contribute to our society.

We should teach them English, lead them into various activities and understand them. As new Canadians learn English, new customs and manners, they will integrate and become happy and useful members of our society.

Kenji Asa,
Toronto

For an INTERESTING job,

call EMpire 6-5005
or write THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.

Part-time or full-time position: opportunity to write and learn all phases of small newspaper business.